

## 197

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 27 marca 1995 r.

## w sprawie ogólnych zezwoleń dewizowych.

Na podstawie art. 19 ust. 1 w związku z art. 5 ust. 5, art. 6 ust. 2 pkt 4 lit b) i c), art. 8, art. 9 i art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 2 grudnia 1994 r. — Prawo dewizowe (Dz. U. Nr 136, poz. 703) zarządza się, co następuje:

## Rozdział 1

## Zezwolenia na transfer za granicę wartości dewizowych

§ 1. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę:

- 1) walut wymiennalnych pochodzących z realizacji zagranicznych przekazów bankowych i pocztowych, czeków, weksli i akredytyw pieniężnych,
- 2) wystawionych za granicę czeków, czeków podróźniczych oraz innych pełniących takie funkcje dokumentów bankowych i finansowych, opiewających na waluty obce i płatnych w walutach obcych,
- 3) należności pieniężnych prawomocnie orzeczonych na rzecz osób zagranicznych w postępowaniu administracyjnym, sądowym, arbitrażowym oraz na podstawie ugody sądowej,
- 4) zagranicznych środków płatniczych na uregulowanie opłat związanych z udziałem w międzynarodowych konferencjach, kongresach, sympozjach, konkursach i szkoleniach za granicą,
- 5) zagranicznych środków płatniczych na pokrycie składek członkowskich na rzecz organizacji międzynarodowych,
- 6) zagranicznych środków płatniczych na pokrycie kosztów ochrony własności intelektualnej,
- 7) walut obcych w celu uiszczenia podatków, opłat celnych i innych opłat administracyjnych (urzędowych), jeżeli obowiązek ich ponoszenia wynika z przepisów prawa.

§ 2. 1. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę walut wymiennalnych, zakupionych w bankach za walutę polską pochodzącą z następujących tytułów:

- 1) emerytur i świadczeń o charakterze rentowym oraz świadczeń społecznych, w tym alimentów, przysługujących osobom zagranicznym,
- 2) zapomóg dla członków rodziny (wstępnych, zstępnych, małżonka, rodzeństwa i ich małżonków, przysposobionych i przysposabiających).

2. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę walut wymiennalnych z rachunku walutowego „A” z tytułu:

- 1) alimentów na rzecz osób zagranicznych, w wysokości określonej w orzeczeniu sądowym,
- 2) zapomóg dla osób określonych w ust. 1 pkt 2.

§ 3. Zezwala się instytucjom ubezpieczeniowym na transfer za granicę walut wymiennalnych na rzecz osób zagranicznych z tytułu umowy ubezpieczeniowej, zawartej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

§ 4. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych na wypłatę wynagrodzeń oraz na pokrycie innych kosztów realizacji za granicę kontraktów zawartych z osobami zagranicznymi na świadczenie usług za granicą na rzecz tych osób oraz z tytułu stypendiów dla osób skierowanych za granicę w celach szkoleniowych.

§ 5. 1. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych na finansowanie kosztów utrzymania ich przedstawicielstw za granicą, w tym także wynagrodzeń pracowników oraz remontów zajmowanych pomieszczeń.

2. Zezwala się osobom krajowym na otwarcie i posiadanie rachunku bankowego w banku za granicą w celu gromadzenia środków przeznaczonych na finansowanie kosztów, o których mowa w ust. 1, pod warunkiem zawiadomienia Narodowego Banku Polskiego o:

- 1) otwarciu rachunku w banku za granicą w terminie 1 miesiąca od dnia jego otwarcia,
- 2) stanach (saldach) i obrotach na tym rachunku w okresach kwartalnych, na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 6. 1. Zezwala się osobom krajowym na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych na finansowanie kosztów funkcjonowania polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, urzędów konsularnych i innych polskich przedstawicielstw korzystających z immunitetów i przywilejów dyplomatycznych lub konsularnych (w tym wynagrodzeń pracowników) oraz zakup nieruchomości za granicą przez te przedstawicielstwa i urzędy.

2. Zezwala się polskim przedstawicielstwom dyplomatycznym, urzędom konsularnym i innym polskim przedstawicielstwom korzystającym z immunitetów i przywilejów dyplomatycznych lub konsularnych na nabycie nieruchomości za granicą.

§ 7. Zezwala się osobom zagranicznym na transfer z kraju za granicę:

- 1) walut obcych pochodzących z realizacji zagranicznych przekazów bankowych i pocztowych, czeków, czeków podróźniczych, weksli i akredytyw pieniężnych,
- 2) wystawionych za granicę czeków, czeków podróźniczych oraz innych pełniących takie funkcje dokumentów bankowych i finansowych, opiewających na waluty obce i płatnych w walutach obcych,
- 3) walut wymiennalnych zgromadzonych na rachunkach walutowych „C” lub dewiz mających pokrycie w tych rachunkach, pochodzących z:
  - a) realizacji zagranicznych przekazów bankowych i pocztowych, czeków, czeków podróźniczych, weksli oraz akredytyw pieniężnych,
  - b) wpłat w kraju kwot przywiezionych lub przesłanych z zagranicy, w wysokości określonej w pisemnym

- zgłoszeniu przywozu wartości dewizowych, potwierdzonym przez polski urząd celny podczas odprawy celnej na granicy albo podczas kontroli zagranicznych przesyłek pocztowych,
- c) realizacji w kraju dyspozycji osób krajowych w wykonaniu umów zawartych przez te osoby z posiadaczem rachunku, z zachowaniem polskich przepisów dewizowych, w tym także umów w zakresie handlu zagranicznego,
  - d) przelewów z rachunków walutowych innych osób zagranicznych z tytułu spadku, zapisu lub dyspozycji na wypadek śmierci oraz dopuszczonych do wywozu z zachowaniem polskich przepisów dewizowych,
  - e) orzeczenia w postępowaniu karnym, karnym skarbowym, w sprawach o wykroczenia, cywilnym, administracyjnym i arbitrażowym, przyznającego osobom zagranicznym waluty obce,
  - f) tytułu zwrotu uprzednio podjętych z rachunku walutowego „C” w celu wywozu za granicę, w razie gdy wyjazd nie doszedł do skutku, oraz nie zrealizowanych przekazów za granicę i przelewów na rzecz osób krajowych,
  - g) realizacji przelewów z rachunków walutowych „A” osoby krajowej, gdy posiadacz tych rachunków przestał być osobą krajową, lub z tytułu dyspozycji na wypadek śmierci, dokonanej na rachunku walutowym „A”, spadku oraz zapisu,
  - h) realizacji prawa zakupu waluty wymiennej za walutę polską przez osoby zagraniczne z tytułów i w wysokości określonej przez przepisy regulujące działalność gospodarczą z udziałem osób zagranicznych na terenie kraju,
- 4) walut wymiennych z rachunku „A” w przypadku zmiany statusu dewizowego,
  - 5) walut obcych z tytułu nagród otrzymanych przez uczestników międzynarodowych konkursów i imprez sportowych.
- § 8. Zezwala się osobom zagranicznym na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach za walutę polską, pochodzącą:
- 1) z udokumentowanej wymiany w banku zagranicznych środków płatniczych na walutę polską,
  - 2) ze zwrotu należności za nie wykorzystane usługi lub zwrot towarów, jeśli ich zakup nastąpił w obrocie z zagranicą towarami, usługami i prawami na dobrach niematerialnych,
  - 3) ze zwrotu dopłat do kapitału spółki z udziałem zagranicznym dokonywanych zgodnie z zasadami określonymi w kodeksie handlowym, jeśli dopłata została wniesiona w walucie polskiej pochodzącej z udokumentowanej wymiany w banku waluty obcej lub pochodzi z tytułów, z których zgodnie z przepisami ustawy lub zezwoleniem dewizowym dopuszczony jest jej transfer za granicę,
  - 4) z wynagrodzenia za pracę wykonywaną w kraju na rzecz osoby krajowej, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- § 9. Zezwala się osobom zagranicznym na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach za walutę polską, pochodzącą z następujących tytułów uzyskanych w kraju:
- 1) emerytur i świadczeń o charakterze rentowym oraz świadczeń społecznych, w tym alimentów,
  - 2) sprzedaży mienia, pozostawionego w kraju, w przypadku zmiany statusu dewizowego,
  - 3) do wysokości równowartości złożonej do depozytu sądowego waluty polskiej, jak również zwróconych kwot poręczeń majątkowych i kwot orzeczonych w postępowaniu sądowym, administracyjnym, arbitrażowym oraz na podstawie ugody sądowej,
  - 4) nagród otrzymanych przez uczestników międzynarodowych konkursów i imprez sportowych oraz wynagrodzeń wypłacanych sędziom zawodów sportowych, członkom jury konkursów międzynarodowych oraz innym specjalistom zagranicznym dokonującym ekspertyz w kraju,
  - 5) udokumentowanych przychodów z papierów wartościowych dopuszczonych do obrotu dla osób zagranicznych, nabytych za walutę polską, która:
    - a) uzyskana została ze sprzedaży w banku zagranicznych środków płatniczych wyrażonych w walutach wymiennych, pochodzących z tytułów upoważniających do transferu tych środków za granicę,
    - b) stanowi przychód z tych papierów,
    - c) pochodzi z tytułów upoważniających do zakupu i transferu za granicę zagranicznych środków płatniczych,
  - 6) umorzenia jednostek uczestnictwa w funduszach powierniczych, nabytych za walutę polską pochodzącą z tytułów, o których mowa w pkt 5,
  - 7) zwrotu nadpłaconego podatku.

## Rozdział 2

**Zezwolenia na wywóz za granicę wartości dewizowych**

§ 10. 1. Zezwala się osobom krajowym, przekraczającym granicę państwową, na wywóz za granicę:

- 1) zagranicznych środków płatniczych do równowartości 5 000 ECU,
- 2) zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach upoważnionych do sprzedaży tych środków na przyszłe lub wymagalne zobowiązania wobec osób zagranicznych z tytułów określonych w art. 9 ust. 1 pkt 1 lit. b)—d) ustawy, do równowartości 5 000 ECU,
- 3) zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach na cele i w wysokości określonej przepisami w sprawie diet i innych należności z tytułu podróży służbowych poza granicami kraju,
- 4) walut wymiennych oraz wystawionych w tych walutach czeków, czeków podróźniczych, pochodzących z rachunku walutowego „A”, w wysokości przekraczającej równowartość 5 000 ECU,
- 5) walut obcych pochodzących z rachunków walutowych podmiotów gospodarujących oraz dewiz mających pokrycie w tych rachunkach, do równowartości 10 000 ECU.

2. Wywiezione waluty wymienne, pochodzące z rachunków walutowych „A”, zakupione u osób krajowych prowadzących działalność gospodarczą, o której mowa w art. 11 ustawy, oraz pochodzące ze źródeł, o których mowa w § 1 pkt 1 i 2 zarządzenia, nie mogą być przeznaczane na cele związane z działalnością gospodarczą.

§ 11. Zezwala się osobom zagranicznym, przekraczającym granicę państwową, na wywóz za granicę:

- 1) zagranicznych środków płatniczych do równowartości 2 000 ECU,
- 2) zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach przez podmioty gospodarujące na przyszłe i wymagalne zobowiązania wobec osób zagranicznych z tytułów określonych w art. 9 ust. 1 pkt 1 lit. b)—d) ustawy, do równowartości 5 000 ECU, jeśli wywóz następuje w imieniu tych podmiotów,
- 3) zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach przez podmioty gospodarujące na cele i w wysokości określonej przepisami o podróżach służbowych poza granicami kraju.

### Rozdział 3

#### Zezwolenia na przekaz za granicę wartości dewizowych

§ 12. 1. Zezwala się osobom krajowym fizycznym na przekaz za granicę walut zgromadzonych na rachunku walutowym „A” w celu:

- 1) zakupu towarów, usług lub ustanowienia praw na dobrach niematerialnych,
- 2) pokrycia składek z tytułu członkostwa w organizacjach za granicą.

2. Przekaz za granicę walut, o których mowa w ust. 1, nie może nastąpić z przeznaczeniem na cele prowadzonej działalności gospodarczej.

§ 13. Zezwala się osobom krajowym na przekaz za granicę zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach na przyszłe zobowiązania wobec osób zagranicznych, pochodzących z tytułów określonych w art. 9 ust. 1 pkt 1 lit. b)—d) ustawy, do równowartości 5 000 ECU.

§ 14. Zezwala się osobom krajowym na przekaz za granicę zagranicznych środków płatniczych w celu spłaty kredytów (kapitału i odsetek) zaciągniętych u osób zagranicznych zgodnie z art. 9 ust. 1 pkt 3 ustawy albo zezwoleniem dewizowym.

§ 15. Zezwala się osobom krajowym na przekaz za granicę walut wymiennalnych z tytułu realizacji udzielonego poręczenia lub gwarancji wykonania zobowiązań, o których mowa w art. 9 ust. 1 pkt 1 lit. b)—d) ustawy, oraz spłaty kredytów handlowych.

§ 16. Zezwala się podmiotom gospodarującym na przekaz za granicę walut obcych należnych osobom zagranicznym z tytułu odpowiedzialności kontraktowej, deliktowej i bezpodstawnego wzbogacenia, powstałej w związku z realizacją umowy w obrocie z zagranicą towarami, usługami i prawami na dobrach niematerialnych.

§ 17. Zezwala się osobom zagranicznym na przekaz za granicę walut wymiennalnych zakupionych w bankach za walutę polską pochodzącą z likwidacji w kraju oddziału lub przedstawicielstwa.

### Rozdział 4

#### Zezwolenia na inne czynności wymagające zezwolenia dewizowego

§ 18. 1. Zezwala się osobom krajowym na odstąpienie od obowiązku sprowadzania do kraju wartości dewizowych:

- 1) uzyskanych z tytułu posiadanej za granicą nieruchomości w przypadku przeznaczenia ich na cele związane z jej utrzymaniem,

- 2) uzyskanych przez polskie przedstawicielstwa dyplomatyczne, urzędy konsularne i inne polskie przedstawicielstwa korzystające z immunitetów i przywilejów dyplomatycznych lub konsularnych,
- 3) stanowiących ich własność przed ich przybyciem do kraju w celu zamieszkania.

2. Zezwala się osobom krajowym, o których mowa w ust. 1, na otwarcie i posiadanie rachunku bankowego w banku za granicą w celu gromadzenia na nim zagranicznych środków płatniczych pochodzących z tytułów określonych w ust. 1 oraz w § 6 ust. 1.

§ 19. 1. Zezwala się podmiotom gospodarującym na otwarcie i posiadanie rachunku w banku za granicą w celu gromadzenia środków przeznaczonych na finansowanie kosztów realizacji umów o świadczenie usług, zawartych z osobami zagranicznymi, pod warunkiem że:

- 1) wartość przedmiotu umowy nie przekracza równowartości 500 000 ECU,
- 2) okres jej realizacji nie przekroczy 2 lat,
- 3) pozostawione środki będą przeznaczone na pokrycie niezbędnych wydatków lokalnych lub wynikających z przepisów prawa miejscowego, w tym wynagrodzeń pracowników.

2. Zezwala się podmiotom gospodarującym na pozostawienie za granicą walut wymiennalnych pochodzących z tytułów i w wysokości, o których mowa w ust. 1.

3. Podmioty gospodarujące, o których mowa w ust. 1, są zobowiązane do przekazania Narodowemu Bankowi Polskiemu informacji o:

- 1) otwarciu rachunku w banku za granicą w terminie 1 miesiąca od dnia jego otwarcia,
- 2) stanach (saldach) i obrotach na tym rachunku w okresach kwartalnych, na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 20. 1. Zezwala się podmiotom gospodarującym na zaciąganie kredytów w bankach za granicą, przeznaczonych na zakup za granicą towarów, usług lub ustanowienie praw na dobrach niematerialnych, pod warunkiem że oprocentowanie lub inne warunki zaciągniętego kredytu nie będą mniej korzystne dla kredytobiorcy niż powszechnie stosowane w analogicznych przypadkach na międzynarodowym rynku finansowym, a termin spłaty nie przekroczy 1 roku od dnia zaciągnięcia kredytu.

2. Zezwala się osobom krajowym na zaciąganie w Międzynarodowym Banku Odbudowy i Rozwoju, Europejskim Banku Odbudowy i Rozwoju, Europejskim Banku Inwestycyjnym i Nordyckim Banku Inwestycyjnym kredytów objętych gwarancjami rządu polskiego lub Narodowego Banku Polskiego, przeznaczonych na finansowanie inwestycji w kraju.

3. Kredytobiorca zobowiązany jest do przekazania Narodowemu Bankowi Polskiemu informacji o zaciąganych kredytach, o których mowa w ust. 1 i 2.

§ 21. 1. Zezwala się osobom krajowym na zaciąganie pożyczek lub kredytów z Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości.

2. Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1, dotyczy również jednostek zależnych, kontrolowanych lub powiązanych z osobą zagraniczną udzielającą pożyczek i kredytów, będących osobami zagranicznymi.

3. Zezwala się osobom krajowym na udzielenie osobom zagranicznym, o których mowa w ust. 1, poręczenia lub wystawienia weksla na wykonanie zobowiązania wynikającego z pożyczki lub kredytu.

4. Kredytobiorca zobowiązany jest do przekazania Narodowemu Bankowi Polskiemu informacji o zaciągniętych kredytach, o których mowa w ust. 1 i 2.

§ 22. Zezwala się osobom krajowym na udzielanie osobom zagranicznym kredytów handlowych w związku ze sprzedażą towarów i usług lub ustanowieniem praw na dobrach niematerialnych, w terminach wymagalności dłuższych niż określone w art. 5 ust. 4 ustawy, nie dłużej jednak niż 1 rok od daty zawarcia umowy, pod warunkiem że oprocentowanie i inne warunki udzielonego kredytu nie będą korzystniejsze dla kredytobiorcy niż powszechnie stosowane w analogicznych przypadkach na międzynarodowym rynku finansowym, a kredytodawca przekaze Narodowemu Bankowi Polskiemu informację o tym kredycie.

§ 23. 1. Zezwala się osobom krajowym, w obrocie z zagranicą towarami, usługami i prawami na dobrach niematerialnych, na dokonywanie płatności za granicą bez pośrednictwa banku do równowartości 5 000 ECU z jednego tytułu.

2. Zezwala się osobom krajowym, w obrocie z zagranicą towarami, usługami i prawami na dobrach niematerialnych, na pobieranie należności bez pośrednictwa banku do równowartości 20 000 ECU z jednego tytułu.

§ 24. 1. Zezwala się podmiotom gospodarującym na dokonywanie rozliczeń w obrocie dewizowym z tymi samymi podmiotami zagranicznymi w formie wzajemnych potrąceń wierzytelności z wierzytelnościami drugiej strony, pod warunkiem że wierzytelności te są wymagalne i nie przedawnione.

2. Podmioty gospodarujące, dokonujące rozliczeń określonych w ust. 1, zobowiązane są do przekazania Bankowi Handlowemu w Warszawie S.A. informacji o tym rozliczeniu, w terminie 14 dni od dnia dokonania potrącenia, na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do zarządzenia — w celu rejestracji i ujęcia obrotów w bilansie płatniczym.

§ 25. Zezwala się osobom krajowym na odstąpienie od obowiązku ustalania, przyjmowania należności i dokonywania płatności za towary, usługi i ustanawianie praw na dobrach niematerialnych w walucie wymiennej w umowach z osobami zagranicznymi, które mają miejsce zamieszkania lub siedzibę w krajach, których waluta narodowa nie jest walutą wymienną, pod warunkiem że:

- 1) transakcja będzie realizowana poprzez wymianę towarów, usług lub praw na dobrach niematerialnych, a wartość transakcji zostanie wyrażona w walutach wymiennych,
- 2) kopia zawartej umowy przesłana zostanie do Banku Handlowego w Warszawie S.A. w okresie 14 dni od jej zawarcia, w celu rejestracji i ujęcia obrotów w bilansie płatniczym.

§ 26. Zezwala się osobom krajowym na przyjmowanie, bez pośrednictwa banku, należności w walucie polskiej za świadczone usługi przewozu osób, usługi spedycji, przewozu i ubezpieczenia przesyłek na trasach zagranicznych oraz za usługi portowe w portach morskich, a także za inne usługi świadczone za granicą na rzecz osób zagranicznych.

§ 27. Zezwala się osobom krajowym fizycznym i osobom zagranicznym fizycznym na dokonywanie płatności w walutach wymiennych na rzecz osób prowadzących działalność gospodarczą w zakresie handlu detalicznego w wolnych obszarach celnych, ustanowionych na terenie lądowego, lotniczego, morskiego lub rzeczno-przebiegowego granicznego, za towary i usługi nabywane na terenie tych obszarów, oraz na statkach morskich i promach za towary i usługi sprzedawane podróżnym w przewozach międzynarodowych.

§ 28. Zezwala się osobom krajowym na odstąpienie od obowiązku odprzedaży bankowi zagranicznych środków płatniczych uzyskanych z darowizn od międzypaństwowych instytucji finansowych oraz z funduszy przyznanych przez państwa obce na podstawie umów zawartych z tymi instytucjami i państwami przez Radę Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej lub ministra upoważnionego przez Radę Ministrów.

§ 29. Zezwala się osobom krajowym, występującym w charakterze komisarza w zawartej z osobą zagraniczną umowie komisji, na przekazanie za granicę walut wymiennych zakupionych w bankach za walutę polską w wysokości kwot uzyskanych na rachunek komitenta.

§ 30. Zezwala się osobom zagranicznym prowadzącym sprzedaż artykułów konsumpcyjnych w środkach regularnej lądowej komunikacji międzynarodowej, należących do państw obcych, na sprzedaż tych artykułów za walutę obcą tych państw w czasie przebiegu w kraju oraz na wywóz tej waluty za granicę.

§ 31. Zezwala się osobom krajowym na przeniesienie własności wartości dewizowych nabytych w bankach z tytułów i na rzecz osób zagranicznych, o których mowa w § 9 pkt 4, 5 i 6 oraz § 11 pkt 2 i 3 zarządzenia.

§ 32. 1. Zezwala się podmiotom gospodarującym o kapitale własnym w wysokości co najmniej 5 000 000 ECU, które zgodnie z udzieloną przez właściwe organy koncesją prowadzą działalność gospodarczą, polegającą na poszukiwaniu i wydobywaniu ropy naftowej i gazu ziemnego, na:

- 1) odstąpienie od obowiązku sprowadzania do kraju wartości dewizowych z tytułów:
  - a) sprzedaży za granicą ropy naftowej i gazu ziemnego, pochodzących ze złóż eksploatowanych przez te podmioty na terytorium kraju,
  - b) należności od osób zagranicznych,
  - c) otrzymanych pożyczek i kredytów,
- 2) otwarcie i posiadanie rachunku w banku za granicą w celu gromadzenia środków pochodzących z tytułów, o których mowa w pkt 1, 3 i 4; § 19 ust. 3 stosuje się odpowiednio,
- 3) przekaz za granicę w celu wpłaty na rachunki, o których mowa w pkt 2, do 80% łącznych przychodów brutto, obliczanych w stosunku kwartalnym,
- 4) udzielanie kredytów lub pożyczek osobom zagranicznym, z którymi łączą je bezpośrednio lub pośrednio powiązania o charakterze kapitałowym, do wysokości kwot zgromadzonych na rachunkach, o których mowa w pkt 2, pod warunkiem że kredytodawca (pożyczkodawca) przekaze Narodowemu Bankowi Polskiemu informację o tym kredycie (pożyczce).

2. Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1, stosuje się odpowiednio do podmiotów gospodarujących, na które przeniesiono, za zgodą właściwych organów, część uprawnień i obowiązków wynikających z udzielonej koncesji, pod warunkiem że takie podmioty gospodarujące spełnią — indywidualnie lub łącznie — warunek dotyczący wysokości kapitału własnego, o którym mowa w ust. 1.

§ 33. Zezwala się na nieodpłatne nabywanie przez osoby krajowe papierów wartościowych wystawionych za granicą oraz kuponów od takich papierów, a także udziałów i akcji w spółkach lub przedsiębiorstwach mających siedzibę za granicą oraz innych praw o podobnym charakterze.

§ 34. Zezwala się bankom na uiszczanie składki w walutach wymiennych w instytucjach ubezpieczeniowych, działających na podstawie przepisów o prowadzeniu gwarantowanych przez Skarb Państwa ubezpieczeń kontraktów eksportowych, oraz na pobieranie odszkodowania z tych instytucji w walutach wymiennych.

Rozdział 5

Przepisy ogólne i końcowe

§ 35. 1. Ilekroć w zarządzeniu jest mowa o ustawie, rozumie się przez to ustawę z dnia 2 grudnia 1994 r. — Prawo dewizowe (Dz. U. Nr 136, poz. 703).

2. Użyte w zarządzeniu określenie:

- 1) «rachunki walutowe „A”» — oznacza rachunki bankowe osób krajowych fizycznych, prowadzone w walutach wymiennalnych,
- 2) «rachunki walutowe „C”» — oznacza rachunki bankowe osób zagranicznych, prowadzone w walutach wymiennalnych.

§ 36. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 31 marca 1995 r.

Minister Finansów: w z. *K. Kalicki*

Załączniki do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 27 marca 1995 r. (poz. 197)

Załącznik nr 1

Formularz RBZ

[  
pieczęć firmowa  
]

NARODOWY BANK POLSKI  
Departament Statystyki  
Wydział Statystyki Pozabankowej  
Bilansu Płatniczego  
skrytka poczt. 1011  
00-919 Warszawa

**SPRAWOZDANIE Z SALD I OBROTÓW NA RACHUNKU W BANKU ZA GRANICĄ**  
za kwartał ..... rok .....

Nazwa przedsiębiorstwa .....			
Identyfikator w systemie REGON .....			
Nazwa i siedziba banku .....		Waluta .....	
Kraj .....		Nr rachunku .....	
Wypełnia NBP	Tytuł płatności	Dt (wpływy)	Ct (wypłaty)
	<b>SALDO NA POCZĄTEK KWARTAŁU</b>		
	Przekazy:		
0000001	przekazy z/do kraju		
0000002	przekazy z/na inne rachunki własne za granicą		
0000003	przekazy z/na rachunki innych polskich przedsiębiorstw za granicą		
	Transakcje zagraniczne:		
1.	.....		
2.	.....		
3.	.....		
4.	.....		
5.	.....		
6.	.....		
7.	.....		
8.	.....		
9.	.....		
10.	.....		
	<b>SALDO NA KONIEC KWARTAŁU</b>		
	Suma kontrolna (sumy kwot zapisanych po stronie debet i kredyt powinny być równe)		

Data: .....  
Nazwa komórki i nazwisko osoby sporządzającej sprawozdanie: .....  
nr telefonu: .....  
Podpis głównego księgowego:

Załącznik nr 2

## Formularz KO

..... 199..... — ..... — .....

pieczęć firmowa

BANK HANDLOWY  
W WARSZAWIE S.A.  
Departament Kliringów i Kompensat  
ul. Chałubińskiego 8  
01-950 Warszawa

**Wierzytelności rozliczane w obrocie z tymi samymi podmiotami zagranicznymi w formie wzajemnych potrąceń**

Data powstania wierzytelności strony polskiej (miesiąc, rok)	Wierzytelność strony polskiej powstała z tytułu*)	Data powstania wierzytelności strony zagranicznej (miesiąc, rok)	Wierzytelność strony zagranicznej powstała z tytułu*)	Kraj strony zagranicznej	Waluta	Kwota wzajemnego potrącenia (w tys. waluty)	Data dokonania wzajemnego potrącenia (miesiąc, rok)
1	2	3	4	5	6	7	8

\*) Należy wpisać, co jest przedmiotem wzajemnego potrącenia (w przypadku usług lub towarów — określić ich rodzaj)

Podpis głównego księgowego:

Identyfikator w systemie REGON:

Nazwa komórki i nazwisko osoby sporządzającej sprawozdanie:

## 198

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 29 marca 1995 r.

**w sprawie ogólnych zezwoleń dewizowych na niektóre czynności obrotu dewizowego dla podmiotów gospodarujących prowadzących działalność w zakresie transportu morskiego i śródlądowego, rybołówstwa morskiego oraz poszukiwawczo-wydobywczą na morzu.**

Na podstawie art. 19 ust. 1 oraz w związku z art. 5 ust. 5, art. 6 ust. 2 pkt 4 lit. b) i c), art. 8, art. 9 i art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 2 grudnia 1994 r. — Prawo dewizowe (Dz. U. Nr 136, poz. 703) zarządza się, co następuje:

§ 1. Użyte w zarządzeniu określenie „armator” oznacza:

- 1) podmioty gospodarujące, prowadzące działalność w zakresie transportu morskiego, tj.: armatorów żeglugi liniowej, armatorów żeglugi trampowej, armatorów żeglugi promowej, armatorów żeglugi pasażerskiej, armatorów ratownictwa morskiego, armatorów żeglugi śródlądowej, szkolnictwo morskie, zaplecze naukowo-badawcze transportu morskiego, zaopatrzenie i obsługę platform poszukiwawczo-wydobywczych,
- 2) podmioty gospodarujące, prowadzące działalność w zakresie rybołówstwa morskiego, tj.: armatorów rybołówstwa bałtyckiego, armatorów rybołówstwa dalekomorskiego, armatorów pomocniczej floty rybołówstwa, zaplecze naukowo-badawcze rybołówstwa morskiego,
- 3) podmioty gospodarujące, prowadzące działalność poszukiwawczo-wydobywczą na morzu.

§ 2. Zezwala się armatorom na transfer za granicę zagranicznych środków płatniczych w celu wykonania wymagalnych zobowiązań wobec osób zagranicznych, zaciągniętych z tytułu prowadzonej działalności, w tym w szczególności:

- 1) kar i kaucji nakładanych na statek za naruszenie przepisów, w tym także porządkowych, obowiązujących na terenie danego kraju,
- 2) kosztów zmiany bandery,
- 3) kosztów związanych z rejsem statku.

§ 3. 1. Zezwala się armatorom na pozostawienie za granicą ich należności pieniężnych i przeznaczenie ich za granicą na cele:

- 1) wykonywania wymagalnych zobowiązań wobec osób zagranicznych, zaciągniętych z tytułu prowadzonej działalności,
- 2) finansowania kosztów utrzymania przedstawicielstw za granicą,
- 3) zaliczek kapitańskich.

2. Zezwala się armatorom na otwarcie i posiadanie rachunku bankowego w banku za granicą w celu prowadzenia rozliczeń, o których mowa w ust. 1; przepis § 5 ust. 2 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 27 marca 1995 r. w sprawie ogólnych zezwoleń dewizowych (Monitor Polski Nr 16, poz. 197) stosuje się odpowiednio.

§ 4. 1. Zezwala się armatorom na przekaz za granicę walut wymiennalnych kupionych w banku, przeznaczonych na wypłatę części wynagrodzenia w walutach wymiennal-